

# НЭ'МА ПАУЛОС КОЛОСИЙАР'А

## Пешготын

Павлос бь ве нэ'ме бэрбьр'и шьвина<sup>ф</sup> бажаре Колосийайеда дьбэ. Колосйа нава Асйа Бьч'укда, бажарэки алийе р'оһьлата Эфэсе бу. Н'име ве шьвине р'аст э бь дэсте Павлос нэһатьбу данине, ле жь алийе пыштгьре ви Епафрасе колосида. Ле Павлос диса кьрьбу дэине стуйе хвэ, вэки бона шьвина Колосйае бехэм нибэ у жь Эфэсе һэвал-хэбатед хвэ дышандэ вьр, нава к'ижанада Епафрас жи бу (1:7; 4:12-13). Павлос заньбу кё Колосйайеда дэрсдаред шаш һэбун кё шьмэ'т нин дькьрын, вэки мьляк'эта<sup>ф</sup>, хёдантияа у һ'өкөмэтиед жорьн бьһ'эбиньн (1:16; 2:18, 23). Эв дэрсдаред шаш өса жи нин дькьрын, кё гэрэке р'ав-р'эзьмед<sup>ф</sup> э'дэт хвэйи кьн, бенэ сьнэткьрьне<sup>ф</sup>, һ'эрам<sup>ф</sup> нэхвьн, р'ожед һ'эсабэ э'зиз хвэйи кьн, сэр ве йэкер'а дэрбаз нэбьн (2:6-23).

Мэрэме Павлос нэ'меда эв э, кё р'ийа р'аст нишани бавэрмэн-да кэ у ве йэке бьгьһинэ һ'эмуяа, кё т'эне Иса Мэсйи хьлазбуна<sup>ф</sup> т'ам дьдэ, ле эв һ'эму һ'эбандьн у бавэрийед<sup>ф</sup> майин бавэрмэн-да жь ве хьлазбуне дур дьхьн. Хвэде бь дэсте Иса Мэсйи дьһйа э'фьранд у бь Ви жи мэрьвайе<sup>ф</sup> вэдьгэр'инэ бэрбь Хвэ. Иса сэр һ'эму һ'өкөмэтиед э'зманар'а йэ у т'эне Эв э сэре шьвине. Т'эне йэктияа Мэсйида гөмана хьлазбуна мэрьвайийе һэйэ. Пэй ван ширэтар'а, вэки эв наш жь хвэ һэбьн у жь хальфандьн у нин-кьрьнед шашэ нэр'аст дур бьн, паше п'ара нэ'мейэ хьлазийеда Павлос дэрһэда жийина нуда дьдэ к'ьфше, гэрэке һэлэцэтияа бавэрмэндед Мэсйи һьндава һэвда чава бьн.

### Сэрэшэма фькьра нэ'ме

Пешготын (1:1-8)

Бньйат'а Мэсйи у кьред Ви (1:9–2:19)

Мәсиһда жийина ну (2:20–4:6)

Пашготын (4:7-18)

### Сьлавкьрын

**1** <sup>1</sup> Жь Павлосе бь э'мьре Хвәде шандийе<sup>ф</sup> Мәсиһ Иса у жь Тимот'ейоие бьра, <sup>2</sup> щьмә'та Хвәдер'а, ван хушк-бьрайед амьнә йәкти-йа Мәсиһда кө Колосйайеда дьминьн:

Дә бьра к'эрәм<sup>ф</sup> у э'дьялайийа Хвәдейе Баве<sup>ф</sup> мә\* ль вә бә.

### Дәа у шькьрдайина Павлос

<sup>3</sup> Эм т'ьме гава бона вә дәа дькьн, шькьрийа хвәль Хвәдейе Баве Хөдане<sup>ф</sup> хвә Иса Мәсиһ тиньн, <sup>4</sup> чьмки мә бона ве ба-вәрийа<sup>ф</sup> вәйә сәр Мәсиһ Иса у ве һ'ьзкьрна вәйә һьндава т'эмамия щьмә'та Хвәдеда бьһистийә. <sup>5</sup> Эв йәк жь ве гөма-не те, йа кө э'зманада вәр'а те хвәйикьрне, бона к'ижане вә бьһистийә, гава пешда хәбәра Мьзгинийейә р'аст <sup>6</sup> гьһиштә вә. У әв Мьзгини т'эмамия

дьяйайеда дьгьһижә у бәр дьдә, чава нава вәда жи жь ве р'о-жеда, гава вә бьһист у к'эрәма<sup>ф</sup> Хвәде т'эмамия р'астийа вева нас кьр. <sup>7</sup> Һун ве йәке жь һәвал-хөламе мәйи һ'ьзкьри Епафрас һин бунә, кө һьндава мәда\* бәрдәстики Мәсиһи<sup>ф</sup> амьн ә. <sup>8</sup> Эви бона ве һ'ьзкьрна кө Р'өһ' дайә вә\* мәр'а гот.

<sup>9</sup> Бона ве йәке жи жь ве р'оже-да гьрти, гава мә бона вә бьһист, мә дәст жь дәа у һивикьрне нә-к'ьшандийә, вәки һун занәбуна э'мьре Хвәдеда гьһишти бьн, бь һ'әму сәрвахти<sup>ф</sup> у занәбуна р'өһ'анива т'ьжи бьн, <sup>10</sup> вәки һун бькарьбьн хвә өса хвәй кьн, чава лайици Хөдан ә, һәр алийава ль Ви хвәш бен, һәр қәнщикьрнеда хвәйибәр бьн, бь занәбуна Хвәде бьгьһижьн. <sup>11</sup> Бьра һун анәгори т'эмамия ве қәвата Вийә кө жь зорайи-йа Вийә хвәйир'умәт те қәват бьн, кө һун һәр тыштида бь

\* <sup>1:2</sup> Нав һьнәк дәстньвисарада әв жи һәйә: «У Хөдане<sup>ф</sup> мә Иса Мәсиһ».

\* <sup>1:7</sup> Нав һьнәк дәстньвисарада дәвса «һьндава мәда» «һьндава вә-да» һәйә.

\* <sup>1:8</sup> Бь йунани хәбәр бь хәбәр аһа йә: «Һ'ьзкьрна нава Р'өһ'да».

думька дьреж сэбър бькьн. Бь эшқ <sup>12</sup> шыкьрийа хвэ бьднэ Баве\*, кӧ хун\*\* лайиқи ве йеке кьрнэ, вэки хун П'адшати́я р'онайеда т'эви шы́мэ'та Ви бьбьнэ хвэйип'ар. <sup>13</sup> Эви эм жь h'окӧмэти́я тэ'ристани́е хьлаз<sup>ф</sup> кьрн у ши-гӧнасти́ П'адшати́я Кӧр'е Хвэ́и h'ызкьри кьрн, <sup>14</sup> пе к'ижани\* эм аза бун, ава готи мэ бахшандьна гӧна станд\*\*.

**К'и йэ Мэсиг  
у шыхӧле Ви чь йэ?**

- <sup>15</sup> Эв э сурэте Хвэ́еде кӧ хӧ́йа набэ,  
Эв Ньхӧ́рийе сэр h'э́му э'фьринар'а\*.  
<sup>16</sup> Чьмки бь дэсте Ви хэр тыштед ль э'рд у э'змана э'фьринэ,

чь кӧ хӧ́йа дьбьн, чь кӧ хӧ́йа набьн,  
хэгэр к'ӧрси йан хӧданти бьн,  
хэгэр сэрверти йан h'ӧкӧ-мэти бьн,  
хэр тышт бь дэсте Ви у бона Ви э'фьринэ.

- <sup>17</sup> Эв бэри хэр тышти хэбу у хэр тышт бь сайа сэре Ви щийе хвэ́да дьминьн.  
<sup>18</sup> Эв э сэре Бэдэ́не, ава готи сэре шы́вине<sup>ф</sup>, дэстпебуна ве у ньхӧ́рийе жь нава мьрийа\*,  
вэки хэр тыштида Эв бьбэ́ Йе пеш.  
<sup>19</sup> Чьмки ль Хвэ́де хвэш хат, кӧ т'эма́ми́я бь́нйат'а хвэ́детийе нава Ви́да бэ  
<sup>20</sup> у бь Ви хэр тышти т'э́ви Хвэ́ ль хэв бинэ,

\* <sup>1:12</sup> Нав хьнэк дэстньвисарада аһа йэ: «Бав Хвэ́де».

\*\* <sup>1:12</sup> Нав хьнэк дэстньвисарада дэвса «хун» «эм» хэйэ.

\* <sup>1:14</sup> Нав хьнэк дэстньвисаред пашвэхти́еда аһа йэ: «Бь хуна Кӧр'е Ви».

\*\* <sup>1:14</sup> Эфэси 1:7.

\* <sup>1:15</sup> Бь йунани хэбэр бь хэбэр аһа йэ: «Ньхӧ́рийе h'э́му э'фьрина йэ». «Ньхӧ́ри» те фэ'мкьры́не, кӧ эв бэри h'э́му э'фьрина хэбу́йэ у сэр ванр'а йэ. Эв бэ'са хэлэ́қэти́я Исайэ́ т'эк т'энейэ́ т'э́ви Хвэ́де дькэ, кӧ эв нэ йе́ки э'фьри́ йан хӧ́льқи́ йэ, ле эв хэлэ́қэти́ ча́ва хэ-лэ́қэти́я кӧр' у баве́ йэ. Ава готи бэри э'фьрандьна дьне Кӧр' хэбу. Бьхуньн: Филипи 2:6; Йу́һ'э́нна 17:5.

\* <sup>1:18</sup> Эфэси 1:22-23.

һәгәр ль сәр әрде бә, йан  
жи ль әзмана бә\*,  
бь we хуна **Вийә** сәр хаче<sup>ф</sup>  
р'ьжийайи ә'дълайийе  
бькә.

<sup>21</sup> **Һун** жи кә вәхтәке жь дәст  
фькьр у кьрьнед хвәйә хьраб,  
хәриб у нәйаред **Хвәде** бун, <sup>22</sup> ле  
нъһа **Әви** бь мьрьна **Мәсиһә**  
бәдәни **Һун** т'әви **Хвә** ль һәв  
анин, вәки вә ль бәр **Хвә**  
пироз<sup>ф</sup>, беләк'ә у бесуш бьдә  
сәкьнандьне. <sup>23</sup> Ле т'әне гәрәке  
**Һун** бавәрийеда һ'имгьрти қә-  
вин бьминьн у жь we гөмана  
**Мьзгинийе** нәк'әвьн, йа кә вә  
бьһист у ван һ'әмуйар'а, йед  
кә бьн п'әр'е әзменда дьминьн  
һатә даннасинкьрьне. У әз,  
**Павлос** бумә бәрдәстийе we.

**Щәфайед Павлосә  
бона щьвина Хвәде**

<sup>24</sup> Әз нъһа ван щәфайед хвәда,  
к'ижана кә бона вә дьк'ьши-  
ньн, ша мә у ван тәнгасийед<sup>ф</sup>  
**Мәсиһә** майин бь щанийа  
хвә бона **Бәдәна** **Ви**, йа кә  
щьвин<sup>ф</sup> ә, т'әмам дькьм. <sup>25</sup> Әз  
we щьвинер'а бумә бәрдәсти,  
әв йәк алийе **Хвәде**да чава

дәйн к'әтә стуйе мьн, вәки  
готьна **Хвәде** т'әмаийе пева  
бьгьһиньмә вә, <sup>26</sup> әв сөр'а кә  
жь дәвр у қөр'нада вәшарти бу,  
ле нъһа щьмә'та **Вива** ә'йан бу.

<sup>27</sup> **Хвәде** хвәст ль бәр щьмә'та  
**Хвә** вәкә, кә чь дәвләмәндтикә  
хвәйир'умәт ве сөр'еда бона  
һ'әму мьләта һәйә. У әв сөр'  
әв ә, кә **Мәсиһ** нава вәда йә,  
ава готи **Һун** гөмана we йәке  
нә, кә п'ара р'умәте бьн. <sup>28</sup> **Әм**  
**Ви** даннасин дькьн, һәр кәси  
ширәт дькьн, һәр кәси бь һ'әму  
сәрвахтийе һин дькьн, вәки  
һәр кәси йәктийа **Мәсиһ**да  
гьһишти ль бәр **Хвәде** бьдьнә  
сәкьнандьне. <sup>29</sup> Бона we йәке  
жи әз дьхәбьтм у анәгори we  
қәвата **Ви** шәр'е хвә дькьм,  
**Йа** кә нава мьнда бь зорайи  
йа **Хвә** дькә.

**2** <sup>1</sup> Әз дьхвазъм **Һун** заньбьн  
кә әз чь шәр'и дькьм бона  
вә, йед **Лавдькйайе** у һ'әмуйед  
кә р'у бь р'у әз нәдитьмә\*. <sup>2</sup> Әз  
аһа дькьм, вәки дьлшьдийайи  
бьн, һ'ьзкьрьнеда бьбьн йәк у  
бьгьһижьнә т'әмаийа дәвлә-  
мәндтийа фә'мдарийе. Ынгә

\* 1:20 Әфәси 2:16.

\* 2:1 Ә'йанти 1:11; 3:14.

әве сөр'а Хвәде нас кьн, кө Мәсiһ ә. <sup>3</sup>Әв ә к'ьлита һ'әму хьзна занәбуне у сәрвахтия вәшарти. <sup>4</sup>Әз ве йәке дьбежым, вәки т'ө кәс вә бь заре ширьн нәхальфинә<sup>ф</sup>. <sup>5</sup>Р'астә әз бәдәна хвәда жь вә дур ьм, ле р'өһ'е хвәда т'әви вә мә у әз ша мә кө п'әргалия вәйә т'ьфақ<sup>ф</sup> у әв бавәрийа вәйә сәр Мәсiһ шьдийайи дьбиньм.

### Жийина йәктия Мәсiһда

<sup>6</sup>Ава вә чава Хөдан Мәсiһ Иса қәбул кьр, өса жи йәкти-йа Вида бьжин, <sup>7</sup>р'ав<sup>ф</sup> авити, сәр Ви чекьри у бавәрийеда шьдийайи һ'имгьрти бьн, чава хун һатьнә һинкьрьне. У һәр гав бь дьле р'ази шькьрийе бьдьнә Ви.

<sup>8</sup>Һаш жь хвә һәбьн, нәбә кө йәк бь сәрвахтия дәрәвә п'уч' дьле вә бькә һесир. Әв жь ә'дәтед мәрва<sup>ф</sup> у сьхьред<sup>ф</sup> ве дьнйайе\* тен, нә жь Мәсiһ. <sup>9</sup>Чьмки т'әмамийа бьнйат'а Хвәдетийе нава Мәсiһе бә-

дәнида йә <sup>10</sup>у хун жи йәктия Вида гьһишти нә, кө сәре һ'әму сәрвертия у һ'өкөметийа йә.

<sup>11</sup>Йәктия Вида хун бь сь-нәта бе дәст жь алиие Мәсiһда дьле хвәда һатьнә сьнәткьрь-не<sup>ф</sup>, жь бьнйат'а хвәйә гөнә-к'ар<sup>ф</sup> һатьнә бьр'ине. <sup>12</sup>Гава хун пе аве һатьнә ньхөмандьне<sup>ф</sup>, т'әви Ви һатьнә дәфьнкьрьне<sup>ф</sup> у бь ве ньхөмандьне жи хун т'әви Ви жь мьрьне р'абун, чьмки вә бавәрийа хвә бь қәвата Ви Хвәдеи ани, Йе кө Мәсiһ жь мьрьне р'акьр\*. <sup>13</sup>У хун вәхтәке бь р'өһ'ани нава нәһәқийа у бьнйат'а хвә-йә гөнәк'арә нәсьнәткьрида мьри бун, ле Хвәде хун т'әви Мәсiһ сах кьрьн. Әви һ'әму нәһәқийед мә бахшандьнә мә\* <sup>14</sup>у әв к'ахаза дәйнед мәйә кө бь қәйдә-қануни мьқабьли мә һатьбу ньвисаре р'әсит кьр, жь наве һьлда хачва мьх кьр\*. <sup>15</sup>Бь ви хачи Мәсiһ ч'әкед сәрвер у һ'өкөметед тә'ристанийе да данине, әв чава һесир пәй

\* 2:8 Аһа жи те фә'мкьрьне: «Шәхсед р'өһ'анийә кө һ'өкөми сәр ве дьнйайе дькьн».

\* 2:12 Р'омайи 6:4.

\* 2:13 Әфәси 2:1-5.

\* 2:14 Әфәси 2:15.

Хвэ бърьн, нава к'ома Хвэйэ сэрк'этида кърьнэ сосрэт.

<sup>16</sup>Ава гөһ нэдьнэ т'ө кэси, йед кӱ бона пьрса хварьн, вэхварьне йан жи бона пьрса щэжьна у щэжьнед һива ну өса жи р'ожед шэмийа, вэ ломэк'ар<sup>ф</sup> дькьн\*. <sup>17</sup>Эв һ'эму сийа ван тышта нэ, йед кӱ ве бен, ле р'асти Мэсйһ э. <sup>18</sup>Нэбэ кӱ йэк дэсте вэ жь лэщхэлате бькэ, йе кӱ бь хвэ-ньмьзкърьна һ'ьлэк'ари, мьляй-к'эт<sup>ф</sup>-һ'эбандьне у бь гиробуна дитьнед бэр ч'э'ва мьжул э. Йед өса бь фькьред п'уч'э мэрьвайи п'ышка хвэда дьвэрьмьн <sup>19</sup>у хвэ иди ль Сери нагърьн, кӱ Мэсйһ э. Бь Ви т'эмамийа бэдэне бь п'эвгьрек у севькава һэвва гьредаи те хвэйикърьне у бь гиһандьна Хвэде дьгьһижэ, ль гора хвэстьна Ви\*.

<sup>20</sup>Ава һэгэр һун т'эви Мэсйһ мърьнэ у жь сьхьред ве дьн-йайе аза бунэ, иди һун чьма мина бэре пэй э'рф-э'дэтед ве дьнйайе дьчьн? Һун чьма гөһ дьдьнэ т'эмийед аһа? Мэсэлэ: <sup>21</sup>«Незик нэбэ, тэ'м нэкэ, ле нэк'эвэ». <sup>22</sup>Эв һ'эму мьжули жи

ве п'уч' бьн һэр'ьн, эвана жь т'эми у һинкърьнед мэрьва нэ. <sup>23</sup>Фэ'мдари йэ кӱ эв э'рф-э'дэт чава сэрвахти хӱйа дьбьн, гава дькьнэ стуйе хвэ кӱ мьляйк'э-та бьһ'эбиньн, хвэ ньмьз кьн у бэдэна хвэ бьдьнэ щэфе, ле эв һ'эму мьрабьли бьнйат'а гӱ-нэк'ар т'ө тышти накьн.

### Жийина ну у жийина кэвьн

**З** <sup>1</sup>Ава кӱ һун т'эви Мэсйһ жь мърьне р'абунэ, кӱ өса йэ ль тыштед жорьн бьгэр'ьн, ве дэра к'ӱ Мэсйһ ль мьле Хвэдейи р'асте р'уньшти йэ\*. <sup>2</sup>Сэр тыштед жорьн бьфькърьн, нэ кӱ сэр тыштед ве дьнйайе. <sup>3</sup>Чьмки һун мърьнэ у э'мьре вэ т'эви Мэсйһ щэм Хвэде вэшарти йэ. <sup>4</sup>Гава Мэсйһ, кӱ э'мьре вэ йэ хӱйа бэ, һуне жи һьнге т'эви Ви бь р'умэта Ви хӱйа бьн.

<sup>5</sup>Ава хвэстьнед дьле хвэйэ ве дьне бькӱжьн: Бенамусийе, һ'эрамийе<sup>ф</sup>, тэме хьраб, дьл-һавьжийа хьраб у тьмайе, кӱ п'утп'арьсти<sup>ф</sup> йэ. <sup>6</sup>Эв ьн сэбэб кӱ хэзэба Хвэде ве сэр ван мэрьвед кӱ нэ гӱр'а<sup>ф</sup> Вида нэ

\* <sup>2:16</sup> Р'омайи 14:1-6.

\* <sup>2:19</sup> Эфэси 4:16.

\* <sup>3:1</sup> Зэбур 110:1.

бе. <sup>7</sup> Wə жи wəxtəке əw тышт дькьрын, гава wə нава ван кьред хьрабда дьжит.

<sup>8</sup> Ле ньһа һун ван һ'эмуйа жь хwə дур хьн: һерсе, бэрзэци-йе<sup>ф</sup>, хьрабийе, тыштед нэбуи у хэбэред нэщайиз жь дэве хwə. <sup>9</sup> Həвдөр'а дэрəwa нəkьн, чьмки wə мэрьве кэвьн кьред wива жь сэр хwə ехьстийə\* <sup>10</sup> у əwi ну ль хwə кьрийə. Əw мэрьве ну р'ож бь р'ож анəго-ри сурəте Ə'фьрандаре хwə те нукьрне, wəки Хwəде т'ам нас кə\*. <sup>11</sup> Иди фьрци нə нава щьһу<sup>ф</sup> у нəщьһуйада<sup>ф\*</sup> һэйə, нə нава сьнəткьри у нəсьнəткьрийада, нə барбар у бэйанийада\*\* у нə жи хəлам у азайада, ле сəри Məciһ ə у Məciһ ə нава һэр бawəрмəндида.

<sup>12</sup> Awа чава щьмə'та Хwəдейə бьжартийə пироз у һ'зкьри,

дльшəwатийе, қəнщийе, мьлук-тийе, бэрбьһерийе у сəбрье ль хwə wəргьрын\*. <sup>13</sup> Ль һəв сəбрь кьн у ль һəв бьбахшиньн, һəгэр газьне йəки ль һьндава йəкида һəбə. Чawa Хəдан\* бахшандə wə, һун жи əса бьбахшиньнə һəв\*\*. <sup>14</sup> У сəр ван һ'эмуйада һ'зкьрне ль хwə кьн, йа кə ван һ'эмуйа бь йəктия т'ам һəвва гьредь-дə. <sup>15</sup> Бьра ə'дьялайийа Məciһ сəрwертийе нет-фькьред wə бькə. Бона we ə'дьялайийе һун һатьнə газикьрне, кə бьбьнə мина бəдəнəке. У щекьрдар бьн. <sup>16</sup> Бьра хəбəра Məciһ бь дəw-лəмəндтийа хwəва нава wəда бьминə. Бь һ'əму сəрwахтийе ль һəв һин кьн у ширəт кьн, зəбура<sup>ф</sup> у һэр щур'ə стьранед р'əһ'ани бь щькьрдари дьле хwəда бона Хwəде бьстьрен\*. <sup>17</sup> У чь жи кə һун бь хəбəра йан

\* 3:9 Əфəси 4:22.

\* 3:10 Əфəси 4:24; Дəстпəбун 1:26.

\* 3:11 Бь йунани хəбэр бь хəбэр аһа йə: «Йунан» кə ль вьр те фə'мкь-рне: «Нəщьһу».

\*\* 3:11 Бь йунани хəбэр бь хəбэр аһа йə: «Скути». Əw ə'ширəкə ч'ə'вед йунанада һэрə пашдамайи бу.

\* 3:12-13 Əфəси 4:2.

\* 3:13 Нав һьнəк дəстньвисарада аһа йə: «Məciһ» йан жи «Хwəде бь дəсте Məciһ».

\*\* 3:13 Əфəси 4:32.

\* 3:16-17 Əфəси 5:19-20.

кьра бькьн, һәр тышти бь сайа  
наве Хөдан Иса бькьн, бь дэсте  
Wi шыкьрийе бьдьнэ Бав Хвэде.

### Т'эмийед бона нэфаред

#### малда

<sup>18</sup>К'өлфэтно, гөр'а меред хвэда  
бьн, чава кө ль йэктияа Хөдан  
дык'эвэ\*. <sup>19</sup>Мерно, к'өлфэтед<sup>ф</sup>  
хвэ һ'ыз бькьн, дьле ван нэеши-  
нын\*. <sup>20</sup>Зар'но, һәр тыштида гөр'а  
де у баве хвэда бьн, чьмки эв  
йэкль Хөдан хвэш те\*. <sup>21</sup>Бавно,  
һерса зар'ед хвэ р'анэкьн, вэки  
эв бэр хвэ нэк'эвьн\*.

<sup>22</sup>Хөламно, һәр тыштида гө-  
р'а хвэийед хвэйэ ве дьнеда  
бьн, нэ кө бь һ'ьлэк'арийе хвэ  
бькьнэ дьле мэрьва кө бенэ  
к'ьфше, ле бь дьле сах у хофа  
Хөдан хөлаптие бькьн\*. <sup>23</sup>У чь  
жи бькьн, бь дьл у шан бькьн,  
чава бона Хөдан, нэ кө бона  
мэрьва. <sup>24</sup>Заньбьн кө һуне жь  
Хөдан бенэ хэлаткьрьне, варе  
жорьн бьстиньн. Чьмки Хө-

дан Мэсир'а һун хөлаптие  
дыкьн. <sup>25</sup>Ле йе нәһәq we wәкә  
нәһәқийа хвэ бьстинэ, чьмки  
ль щәм Хвэде т'ө фьрқи т'өнә\*.

**4** <sup>1</sup>Хвэйино, хөламед хвэр'а  
һәқийе у р'астийе бькьн.  
Бьзаньбьн кө Хвэйе вә жи ль  
э'змен һэйә\*.

### Хирэта дөакьрьне у сәрвахтийа һьндава нэбавэрада

<sup>2</sup>Һәр гав хвэ бьдьнэ дөа,  
дөакьрьнеда һ'ышйар бьминьн,  
шыкьрийа хвэ ль Хвэде биньн.  
<sup>3</sup>Бона мә жи дөа бькьн, вэки  
Хвэде дэри бона хэбэрдане ль  
бэр мә вәкә, кө эм сөр'а Мэсир'  
э'лам кьн, бона к'ижане жи эз  
ван қейдада мә. <sup>4</sup>Дөа бькьн,  
кө эз we өса зэлал бьдьмэ  
э'йанкьрьне, чава борще мьн  
эв гэрәке бе готьне.

<sup>5</sup>Һьндава нэбавэрада сәр-  
вахт бьн у дэст бьдьнэ бэр

\* <sup>3:18</sup> Эфәси 5:22; Пәтрус I, 3:1.

\* <sup>3:19</sup> Эфәси 5:25; Пәтрус I, 3:7.

\* <sup>3:20</sup> Эфәси 6:1.

\* <sup>3:21</sup> Эфәси 6:4.

\* <sup>3:22-25</sup> Эфәси 6:5-8.

\* <sup>3:25</sup> Қануна Дөшари 10:17; Эфәси 6:9.

\* <sup>4:1</sup> Эфәси 6:9.



вэхт\*. <sup>6</sup> Бъра хэбэрдана вэ т'ьме мэ'рифэти у хвекъри бэ у бьзаньбьн кё чава шайиз э шаба һэр кэси бьдн.

### Сьлавед ахърийе

<sup>7</sup> Бона мьн Тъхико we һэр тышти вэр'а бежэ. Эw бьраки дэлал э, бэрдэстики амьн у һэвал-хёламэки йэктийа Хёданда йэ. <sup>8</sup> Эз бона we йэке wi сэр вэда дышиньм, вэки һун наш жь мэ һэбьн у эw бь ве йэке дьл бьдэ вэ. <sup>9</sup> Эз wi т'эви бьрайе мэйи амьни дэлал Онисимо дышиньм, кё эw жь вэ йэ жи. Эwана вэр'а we бона һэр тыштед кё ль вьр дьқэwьмьн бежьн\*.

<sup>10</sup> Эристархое һэвале мьни келеда ль вэ сьлав дькэ, өса жи Марқосе пьсмаме Барнабас<sup>ф</sup>. (Бона wi вэ т'эми стандийэ. Гава бе шэм вэ, wi қэбул кьн.) <sup>11</sup> У Исайте кё жер'а Йусто жи дьбежьн ль вэ сьлав дькэ. Эвана т'эне жь алиие бавэрмөндөд щьһуйада<sup>ф</sup> бона П'адшатийа<sup>ф</sup>

Хwэде т'эви щьхёле мьн ьн у бина мьн бь ван дэрк'этийэ. <sup>12</sup> Сьлаве Епафрасе хёламе Мэсиһ Иса жи ль вэ һэнэ, кё эw йэк жь вэ йэ. Эw һэр гав бь дьл у щан бона вэ дёа дькэ, вэки һун гьһишти мьқэр'м сэкьни бьн, т'эмамияа э'мьре Хwэдеда бавэр бьн. <sup>13</sup> Эз шэ'дэ мэ, кё эw гэлэки бона вэ, өса жи бона йед Лавдькйайе у һираполиседа хирэт дькэ. <sup>14</sup> Луқайе дохторе дэлал ль вэ сьлав дькэ, өса жи Димас. <sup>15</sup> Сьлаве бьднэ хушк-бьрайед Лавдькйайе\*, Нимфаса хушк у щьвина мала веда\*\*. <sup>16</sup> Гава эва нэ'ма нава вэда бе хwэндьне, өса бькьн кё щьвина Лавдькйайеда жи бе хwэндьне у нэ'ма лавдькийар'а шанди жи һун бьхуньн. <sup>17</sup> У бежьнэ Архипо: «Бона wi қольхе кё тэ жь Хёдан стандийэ, мьқати хwэ би, кё бини сери<sup>ф</sup>»\*.

<sup>18</sup> Эва сьлава мьн Павлос э, мьн бь дэсте хwэ ньвиси. Qэйдөд мьн бир нөкьн!

К'эрэма Хwэде вэр'а бе.

\* <sup>4:5</sup> Эфэси 5:16.

\* <sup>4:9</sup> Фьлимон 1:10-12.

\* <sup>4:15-16</sup> Э'йанти 1:11; 3:14.

\*\* <sup>4:15</sup> Нав һнэк дэстньвисарада дэwса «Нимфаса хушк у щьвина мала веда» «Нимфасе (бьра) у щьвина мала вида» һэйэ.

\* <sup>4:17</sup> Фьлимон 1:2.